

Ausgabe
in deutscher Sprache

Rechtsvorschriften

Inhalt

I Veröffentlichungsbedürftige Rechtsakte

.....

II Nicht veröffentlichungsbedürftige Rechtsakte

EUROPÄISCHER WIRTSCHAFTSRAUM

Gemeinsamer EWR-Ausschuss

- ★ **Beschluss des Gemeinsamen EWR-Ausschusses Nr. 71/2000 vom 2. Oktober 2000 zur Änderung des Anhangs I (Veterinärwesen und Pflanzenschutz) des EWR-Abkommens** 1
- ★ **Beschluss des Gemeinsamen EWR-Ausschusses Nr. 72/2000 vom 2. Oktober 2000 zur Änderung des Anhangs II (Technische Vorschriften, Normen, Prüfung und Zertifizierung) des EWR-Abkommens** 7
- ★ **Beschluss des Gemeinsamen EWR-Ausschusses Nr. 73/2000 vom 2. Oktober 2000 zur Änderung des Anhangs II (Technische Vorschriften, Normen, Prüfung und Zertifizierung) des EWR-Abkommens** 9
- ★ **Beschluss des Gemeinsamen EWR-Ausschusses Nr. 74/2000 vom 2. Oktober 2000 zur Änderung des Anhangs II (Technische Vorschriften, Normen, Prüfung und Zertifizierung) des EWR-Abkommens** 11

| | |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| ★ Beschluss des Gemeinsamen EWR-Ausschusses Nr. 75/2000 vom 2. Oktober 2000 zur Änderung des Anhangs II (Technische Vorschriften, Normen, Prüfung und Zertifizierung) des EWR-Abkommens | 12 |
| ★ Beschluss des Gemeinsamen EWR-Ausschusses Nr. 76/2000 vom 2. Oktober 2000 zur Änderung des Anhangs II (Technische Vorschriften, Normen, Prüfung und Zertifizierung) des EWR-Abkommens | 14 |
| ★ Beschluss des Gemeinsamen EWR-Ausschusses Nr. 77/2000 vom 2. Oktober 2000 zur Änderung des Anhangs II (Technische Vorschriften, Normen, Prüfung und Zertifizierung) des EWR-Abkommens | 16 |
| ★ Beschluss des Gemeinsamen EWR-Ausschusses Nr. 78/2000 vom 2. Oktober 2000 zur Änderung des Anhangs II (Technische Vorschriften, Normen, Prüfung und Zertifizierung) des EWR-Abkommens | 18 |
| ★ Beschluss des Gemeinsamen EWR-Ausschusses Nr. 79/2000 vom 2. Oktober 2000 zur Änderung des Anhangs XIII (Verkehr) des EWR-Abkommens | 20 |
| ★ Beschluss des Gemeinsamen EWR-Ausschusses Nr. 80/2000 vom 2. Oktober 2000 zur Änderung des Anhangs XXI (Statistik) des EWR-Abkommens | 22 |
| ★ Beschluss des Gemeinsamen EWR-Ausschusses Nr. 81/2000 vom 2. Oktober 2000 zur Änderung des Anhangs XXI (Statistik) des EWR-Abkommens | 24 |
| ★ Beschluss des Gemeinsamen EWR-Ausschusses Nr. 82/2000 vom 2. Oktober 2000 zur Änderung des Protokolls 31 des EWR-Abkommens über die Zusammenarbeit in bestimmten Bereichen außerhalb der vier Freiheiten | 26 |
| ★ Beschluss des Gemeinsamen EWR-Ausschusses Nr. 83/2000 vom 2. Oktober 2000 zur Änderung des Protokolls 31 des EWR-Abkommens über die Zusammenarbeit in bestimmten Bereichen außerhalb der vier Freiheiten | 28 |
| ★ Beschluss des Gemeinsamen EWR-Ausschusses Nr. 84/2000 vom 2. Oktober 2000 zur Änderung des Protokolls 31 des EWR-Abkommens über die Zusammenarbeit in bestimmten Bereichen außerhalb der vier Freiheiten | 30 |
| ★ Beschluss des Gemeinsamen EWR-Ausschusses Nr. 85/2000 vom 2. Oktober 2000 zur Änderung des Protokolls 47 des EWR-Abkommens über die Beseitigung technischer Handelshemmnisse für Wein | 32 |

II

(Nicht veröffentlichungsbedürftige Rechtsakte)

EUROPÄISCHER WIRTSCHAFTSRAUM
GEMEINSAMER EWR-AUSSCHUSS

BESCHLUSS DES GEMEINSAMEN EWR-AUSSCHUSSES

Nr. 71/2000

vom 2. Oktober 2000

zur Änderung des Anhangs I (Veterinärwesen und Pflanzenschutz) des EWR-Abkommens

DER GEMEINSAME EWR-AUSSCHUSS —

gestützt auf das Abkommen über den Europäischen Wirtschaftsraum, geändert durch das Anpassungsprotokoll zum Abkommen über den Europäischen Wirtschaftsraum, nachstehend „Abkommen“ genannt, insbesondere auf Artikel 98,

in Erwägung nachstehender Gründe:

- (1) Anhang I des Abkommens wurde durch den Beschluss Nr. 101/1999 des Gemeinsamen EWR-Ausschusses vom 24. September 1999⁽¹⁾ geändert.
- (2) Die zwischen dem 1. Januar 1998 und dem 31. Juli 1999 angenommenen EG-Rechtsakte im Bereich Futtermittel, die von Bedeutung für den EWR sind, sind in das Abkommen aufzunehmen —

BESCHLIESST:

Artikel 1

Anhang I Kapitel II des Abkommens wird nach Maßgabe des Anhangs dieses Beschlusses geändert.

Artikel 2

Der Wortlaut der Entscheidung 98/728/EG des Rates⁽²⁾, der Richtlinien 98/92/EG⁽³⁾, 1999/20/EG⁽⁴⁾ und 1999/29/EG⁽⁵⁾ des Rates, der Verordnung (EG) Nr. 2821/98 des Rates⁽⁶⁾, der Richtlinien 98/19/EG⁽⁷⁾,

⁽¹⁾ Noch nicht im Amtsblatt veröffentlicht.

⁽²⁾ ABL L 346 vom 22.12.1998, S. 51.

⁽³⁾ ABL L 346 vom 22.12.1998, S. 49.

⁽⁴⁾ ABL L 80 vom 25.3.1999, S. 20.

⁽⁵⁾ ABL L 115 vom 4.5.1999, S. 32.

⁽⁶⁾ ABL L 351 vom 29.12.1998, S. 4.

⁽⁷⁾ ABL L 96 vom 28.3.1998, S. 39.

98/51/EG⁽⁸⁾, 98/54/EG⁽⁹⁾, 98/64/EG⁽¹⁰⁾, 98/67/EG⁽¹¹⁾, 98/68/EG⁽¹²⁾, 98/87/EG⁽¹³⁾, 98/88/EG⁽¹⁴⁾, 1999/27/EG⁽¹⁵⁾, 1999/61/EG⁽¹⁶⁾, 1999/76/EG⁽¹⁷⁾, 1999/78/EG⁽¹⁸⁾ und 1999/79/EG⁽¹⁹⁾ der Kommission, der Verordnungen (EG) Nr. 1436/98⁽²⁰⁾, (EG) Nr. 2316/98⁽²¹⁾, (EG) Nr. 2374/98⁽²²⁾, (EG) Nr. 2785/98⁽²³⁾, (EG) Nr. 2786/98⁽²⁴⁾, (EG) Nr. 2788/98⁽²⁵⁾, (EG) Nr. 45/1999⁽²⁶⁾, (EG) Nr. 639/1999⁽²⁷⁾, (EG) Nr. 866/1999⁽²⁸⁾, (EG) Nr. 1245/1999⁽²⁹⁾, (EG) Nr. 1411/1999⁽³⁰⁾, (EG) Nr. 1594/1999⁽³¹⁾ und (EG) Nr. 1636/1999⁽³²⁾ der Kommission und die Entscheidung 1999/420/EG⁽³³⁾ der Kommission in isländischer und norwegischer Sprache, der in der EWR-Beilage des *Amtsblatts der Europäischen Gemeinschaften* veröffentlicht wird, ist verbindlich.

Artikel 3

Für das Inkrafttreten oder die Umsetzung der im Anhang dieses Beschlusses genannten Rechtsakte ist für die Zwecke des Abkommens:

- der Zeitpunkt des Inkrafttretens dieses Beschlusses maßgeblich, sofern der Zeitpunkt des Inkrafttretens oder der Umsetzung des Rechtsaktes vor ihm liegt,
- der Zeitpunkt des Inkrafttretens oder der Umsetzung des Rechtsaktes maßgeblich, sofern der Zeitpunkt des Inkrafttretens dieses Beschlusses vor ihm liegt.

Artikel 4

Dieser Beschluss tritt am 25. Dezember 2000 in Kraft, sofern dem Gemeinsamen EWR-Ausschuss alle Mitteilungen nach Artikel 103 Absatz 1 des Abkommens vorliegen (*).

Artikel 5

Dieser Beschluss wird im EWR-Abschnitt und in der EWR-Beilage des *Amtsblatts der Europäischen Gemeinschaften* veröffentlicht.

Brüssel, den 2. Oktober 2000

Für den Gemeinsamen EWR-Ausschuss

Der Vorsitzende

G. S. GUNNARSSON

⁽⁸⁾ ABl. L 208 vom 24.7.1998, S. 43.

⁽⁹⁾ ABl. L 208 vom 24.7.1998, S. 49.

⁽¹⁰⁾ ABl. L 257 vom 19.9.1998, S. 14.

⁽¹¹⁾ ABl. L 261 vom 24.9.1998, S. 10.

⁽¹²⁾ ABl. L 261 vom 24.9.1998, S. 32.

⁽¹³⁾ ABl. L 318 vom 27.11.1998, S. 43.

⁽¹⁴⁾ ABl. L 318 vom 27.11.1998, S. 45.

⁽¹⁵⁾ ABl. L 118 vom 6.5.1999, S. 36.

⁽¹⁶⁾ ABl. L 162 vom 26.6.1999, S. 67.

⁽¹⁷⁾ ABl. L 207 vom 6.8.1999, S. 13.

⁽¹⁸⁾ ABl. L 209 vom 7.8.1999, S. 22.

⁽¹⁹⁾ ABl. L 209 vom 7.8.1999, S. 23.

⁽²⁰⁾ ABl. L 191 vom 7.7.1998, S. 15.

⁽²¹⁾ ABl. L 289 vom 28.10.1998, S. 4.

⁽²²⁾ ABl. L 295 vom 4.11.1998, S. 3.

⁽²³⁾ ABl. L 347 vom 23.12.1998, S. 21.

⁽²⁴⁾ ABl. L 347 vom 23.12.1998, S. 25.

⁽²⁵⁾ ABl. L 347 vom 23.12.1998, S. 31.

⁽²⁶⁾ ABl. L 6 vom 12.1.1999, S. 3.

⁽²⁷⁾ ABl. L 82 vom 26.3.1999, S. 6.

⁽²⁸⁾ ABl. L 108 vom 27.4.1999, S. 21.

⁽²⁹⁾ ABl. L 150 vom 17.6.1999, S. 15.

⁽³⁰⁾ ABl. L 164 vom 30.6.1999, S. 56.

⁽³¹⁾ ABl. L 188 vom 21.7.1999, S. 35.

⁽³²⁾ ABl. L 194 vom 27.7.1999, S. 17.

⁽³³⁾ ABl. L 162 vom 26.6.1999, S. 69.

(*) Ein Bestehen verfassungsrechtlicher Anforderungen wurde nicht mitgeteilt.

ANHANG

zum Beschluss des Gemeinsamen EWR-Ausschusses Nr. 71/2000

Anhang I Kapitel II des Abkommens wird wie folgt geändert:

1. Unter Nummer 1 (Richtlinie 70/524/EWG des Rates) werden folgende Gedankenstriche angefügt:

- „— **398 L 0019**: Richtlinie 98/19/EG der Kommission vom 18. März 1998 (ABl. L 96 vom 28.3.1998, S. 39),
- **398 L 0092**: Richtlinie 98/92/EG des Rates vom 14. Dezember 1998 (ABl. L 346 vom 22.12.1998, S. 49),
- **398 R 2786**: Verordnung (EG) Nr. 2786/98 der Kommission vom 22. Dezember 1998 (ABl. L 347 vom 23.12.1998, S. 25),
- **398 R 2788**: Verordnung (EG) Nr. 2788/98 der Kommission vom 22. Dezember 1998 (ABl. L 347 vom 23.12.1998, S. 31),
- **398 R 2821**: Verordnung (EG) Nr. 2821/98 des Rates vom 17. Dezember 1998 (ABl. L 351 vom 29.12.1998, S. 4),
- **399 R 0045**: Verordnung (EG) Nr. 45/1999 der Kommission vom 11. Januar 1999 (ABl. L 6 vom 12.1.1999, S. 3),
- **399 L 0020**: Richtlinie 1999/20/EG des Rates vom 22. März 1999 (ABl. L 80 vom 25.3.1999, S. 20),
- **399 L 0061**: Richtlinie 1999/61/EG der Kommission vom 18. Juni 1999 (ABl. L 162 vom 26.6.1999, S. 67).“

2. Nach Nummer 1 (Richtlinie 70/524/EWG des Rates) werden folgende Nummern eingefügt:

- „1a. **398 R 2316**: Verordnung (EG) Nr. 2316/98 der Kommission vom 26. Oktober 1998 zur Zulassung neuer Zusatzstoffe und zur Änderung der Zulassungsbedingungen für mehrere bereits zugelassene Zusatzstoffe in der Tierernährung (ABl. L 289 vom 28.10.1998, S. 4).
- 1b. **398 R 2374**: Verordnung (EG) Nr. 2374/98 der Kommission vom 3. November 1998 über die Zulassung neuer Zusatzstoffe in der Tierernährung (ABl. L 295 vom 4.11.1998, S. 3).
- 1c. **398 R 2785**: Verordnung (EG) Nr. 2785/98 der Kommission vom 22. Dezember 1998 zur Änderung der Zulassungsdauer von Zusatzstoffen gemäß Artikel 9e Absatz 3 der Richtlinie 70/524/EWG des Rates (ABl. L 347 vom 23.12.1998, S. 21).
- 1d. **399 R 0639**: Verordnung (EG) Nr. 639/1999 der Kommission vom 25. März 1999 zur Zulassung eines neuen Zusatzstoffes in der Tierernährung (ABl. L 82 vom 26.3.1999, S. 6).
- 1e. **399 R 0866**: Verordnung (EG) Nr. 866/1999 der Kommission vom 26. April 1999 zur Zulassung neuer Zusatzstoffe und neuer Verwendungszwecke für Zusatzstoffe in der Tierernährung (ABl. L 108 vom 27.4.1999, S. 21).
- 1f. **399 R 1245**: Verordnung (EG) Nr. 1245/1999 der Kommission vom 16. Juni 1999 zur Zulassung neuer Zusatzstoffe in der Tierernährung (ABl. L 150 vom 17.6.1999, S. 15).
- 1g. **399 R 1411**: Verordnung (EG) Nr. 1411/1999 der Kommission vom 29. Juni 1999 zur Zulassung neuer Zusatzstoffe und neuer Verwendungszwecke für Zusatzstoffe in der Tierernährung (ABl. L 164 vom 30.6.1999, S. 56).
- 1h. **399 R 1594**: Verordnung (EG) Nr. 1594/1999 der Kommission vom 20. Juli 1999 zur Änderung der Bedingungen für die Zulassung eines Zusatzstoffes in der Tierernährung (ABl. L 188 vom 21.7.1999, S. 35).
- 1i. **399 R 1636**: Verordnung (EG) Nr. 1636/1999 der Kommission vom 26. Juli 1999 zur Zulassung neuer Zusatzstoffe und neuer Verwendungszwecke für Zusatzstoffe in der Tierernährung (ABl. L 194 vom 27.7.1999, S. 17).“

3. Nach Nummer 3 (Richtlinie 93/113/EWG des Rates) wird folgende Nummer eingefügt:
 - „3a. **398 R 1436**: Verordnung (EG) Nr. 1436/98 der Kommission vom 3. Juli 1998 zur Zulassung bestimmter Zusatzstoffe in der Tierernährung (ABl. L 191 vom 7.7.1998, S. 15).“
4. Unter Nummer 5 (Richtlinie 79/373/EWG des Rates) werden folgende Gedankenstriche angefügt:
 - „— **398 L 0087**: Richtlinie 98/87/EG der Kommission vom 13. November 1998 (ABl. L 318 vom 27.11.1998, S. 43),
 - **399 L 0061**: Richtlinie 1999/61/EG der Kommission vom 18. Juni 1999 (ABl. L 162 vom 26.6.1999, S. 67).“
5. Unter Nummer 6 (Entscheidung 91/516/EWG der Kommission) wird folgender Gedankenstrich angefügt:
 - „— **399 D 0420**: Entscheidung 1999/420/EG der Kommission vom 18. Juni 1999 (ABl. L 162 vom 26.6.1999, S. 69).“
6. Nummer 7 (Richtlinie 92/87/EWG der Kommission) wird gestrichen.
7. Unter Nummer 10 (Richtlinie 95/10/EG der Kommission) wird folgendes angefügt:
 - „, geändert durch:
 - **399 L 0078**: Richtlinie 1999/78/EG der Kommission vom 27. Juli 1999 (ABl. L 209 vom 7.8.1999, S. 22).“
8. Unter Nummer 11 (Richtlinie 80/511/EWG der Kommission) wird folgender Gedankenstrich angefügt:
 - „— **398 L 0067**: Richtlinie 98/67/EG der Kommission vom 7. September 1998 (ABl. L 261 vom 24.9.1998, S. 10).“
9. Unter Nummer 12 (Richtlinie 82/475/EWG der Kommission) wird folgender Gedankenstrich angefügt:
 - „— **398 L 0067**: Richtlinie 98/67/EG der Kommission vom 7. September 1998 (ABl. L 261 vom 24.9.1998, S. 10).“
10. Unter Nummer 14 (Richtlinie 91/357/EWG der Kommission) wird folgender Gedankenstrich angefügt:
 - „— **398 L 0067**: Richtlinie 98/67/EG der Kommission vom 7. September 1998 (ABl. L 261 vom 24.9.1998, S. 10).“
11. Unter Nummer 14a (Richtlinie 96/25/EG des Rates) werden folgende Gedankenstriche angefügt:
 - „— **398 L 0067**: Richtlinie 98/67/EG der Kommission vom 7. September 1998 (ABl. L 261 vom 24.9.1998, S. 10),
 - **399 L 0061**: Richtlinie 1999/61/EG der Kommission vom 18. Juni 1999 (ABl. L 162 vom 26.6.1999, S. 67).“
12. Unter Nummer 15 (Richtlinie 82/471/EWG des Rates) wird folgender Gedankenstrich angefügt:
 - „— **399 L 0020**: Richtlinie 1999/20/EG des Rates vom 22. März 1999 (ABl. L 80 vom 25.3.1999, S. 20).“
13. Unter Nummer 19 (Erste Richtlinie 71/250/EWG der Kommission) werden folgende Gedankenstriche angefügt:
 - „— **398 L 0054**: Richtlinie 98/54/EG der Kommission vom 16. Juli 1998 (ABl. L 208 vom 24.7.1998, S. 49),
 - **399 L 0027**: Richtlinie 1999/27/EG der Kommission vom 20. April 1999 (ABl. L 118 vom 6.5.1999, S. 36).“

14. Unter Nummer 20 (Zweite Richtlinie 71/393/EWG der Kommission) wird folgender Gedankenstrich angefügt:
- „— **398 L 0064:** Richtlinie 98/64/EG der Kommission vom 3. September 1998 (ABl. L 257 vom 19.9.1998, S. 14).“
15. Unter Nummer 21 (Dritte Richtlinie 72/199/EWG der Kommission) werden folgende Gedankenstriche angefügt:
- „— **398 L 0054:** Richtlinie 98/54/EG der Kommission vom 16. Juli 1998 (ABl. L 208 vom 24.7.1998, S. 49),
- **399 L 0079:** Richtlinie 1999/79/EG der Kommission vom 27. Juli 1999 (ABl. L 209 vom 7.8.1999, S. 23).“
16. Unter Nummer 22 (Vierte Richtlinie 73/46/EWG der Kommission) werden folgende Gedankenstriche angefügt:
- „— **398 L 0054:** Richtlinie 98/54/EG der Kommission vom 16. Juli 1998 (ABl. L 208 vom 24.7.1998, S. 49),
- **399 L 0027:** Richtlinie 1999/27/EG der Kommission vom 20. April 1999 (ABl. L 118 vom 6.5.1999, S. 36).“
17. Nummer 23 (Fünfte Richtlinie 74/203/EWG der Kommission) wird gestrichen.
18. Nummer 24 (Sechste Richtlinie 75/84/EWG der Kommission) wird gestrichen.
19. Unter Nummer 31a (Richtlinie 95/53/EG des Rates) wird folgendes angefügt:
- „, geändert durch:
- **399 L 0020:** Richtlinie 1999/20/EG des Rates vom 22. März 1999 (ABl. L 80 vom 25.3.1999, S. 20).“
20. Nach Nummer 31a (Richtlinie 95/53/EG des Rates) wird folgende Nummer angefügt:
- „31aa. **398 L 0068:** Richtlinie 98/68/EG der Kommission vom 10. September 1998 zur Festlegung des in Artikel 9 Absatz 1 der Richtlinie 95/53/EG des Rates genannten Musterdokuments und bestimmter Vorschriften für Kontrollen bei der Einfuhr von Futtermitteln aus Drittländern in die Gemeinschaft (ABl. L 261 vom 24.9.1998, S. 32).“
21. Unter Nummer 31b (Richtlinie 95/69/EG des Rates) wird folgendes angefügt:
- „, geändert durch:
- **398 L 0092:** Richtlinie 98/92/EG des Rates vom 14. Dezember 1998 (ABl. L 346 vom 22.12.1998, S. 49),
- **399 L 0020:** Richtlinie 1999/20/EG des Rates vom 22. März 1999 (ABl. L 80 vom 25.3.1999, S. 20).“
22. Nach Nummer 31b (Richtlinie 95/69/EG des Rates) werden folgende Nummern angefügt:
- „31ba. **398 L 0051:** Richtlinie 98/51/EG der Kommission vom 9. Juli 1998 mit Durchführungsvorschriften für die Richtlinie 95/69/EG des Rates zur Festlegung der Bedingungen und Einzelheiten für die Zulassung und Registrierung bestimmter Betriebe und zwischengeschalteter Personen des Futtermittelsektors (ABl. L 208 vom 24.7.1998, S. 43).
- 31c. **398 L 0064:** Richtlinie 98/64/EG der Kommission vom 3. September 1998 zur Festlegung gemeinschaftlicher Analysemethoden für die Bestimmung von Aminosäuren, Rohfetten und Olaquinoxid in Futtermitteln und zur Änderung der Richtlinie 71/393/EWG (ABl. L 257 vom 19.9.1998, S. 14).
- 31d. **398 L 0088:** Richtlinie 98/88/EG der Kommission vom 13. November 1998 mit Leitlinien für den mikroskopischen Nachweis und die Schätzung von Bestandteilen tierischen Ursprungs bei der amtlichen Untersuchung von Futtermitteln (ABl. L 318 vom 27.11.1998, S. 45).

- 31e. **398 D 0728:** Entscheidung 98/728/EG des Rates vom 14. Dezember 1998 über eine Gemeinschaftsregelung für Gebühren im Futtermittelsektor (ABl. L 346 vom 22.12.1998, S. 51).
- 31f. **399 L 0027:** Richtlinie 1999/27/EG der Kommission vom 20. April 1999 zur Festlegung gemeinschaftlicher Analysemethoden für die Bestimmung von Amprolium, Diclazuril und Carbadox in Futtermitteln sowie zur Änderung der Richtlinien 71/250/EWG und 73/46/EWG und zur Aufhebung der Richtlinie 74/203/EWG (ABl. L 118 vom 6.5.1999, S. 36).
- 31g. **399 L 0076:** Richtlinie 1999/76/EG der Kommission vom 23. Juli 1999 zur Festlegung gemeinschaftlicher Analysemethoden für die Bestimmung von Lasalocid-Natrium in Futtermitteln (ABl. L 207 vom 6.8.1999, S. 13).“
23. Der Wortlaut unter Nummer 32 (Richtlinie 74/63/EWG des Rates) wird durch folgenden Wortlaut ersetzt:
- „**399 L 0029:** Richtlinie 1999/29/EG des Rates vom 22. April 1999 über unerwünschte Stoffe und Erzeugnisse in der Tierernährung (ABl. L 115 vom 4.5.1999, S. 32).“
-

BESCHLUSS DES GEMEINSAMEN EWR-AUSSCHUSSES**Nr. 72/2000****vom 2. Oktober 2000****zur Änderung des Anhangs II (Technische Vorschriften, Normen, Prüfung und Zertifizierung) des EWR-Abkommens**

DER GEMEINSAME EWR-AUSSCHUSS —

gestützt auf das Abkommen über den Europäischen Wirtschaftsraum, geändert durch das Anpassungsprotokoll zum Abkommen über den Europäischen Wirtschaftsraum, nachstehend „Abkommen“ genannt, insbesondere auf Artikel 98,

in Erwägung nachstehender Gründe:

- (1) Anhang II des Abkommens wurde durch den Beschluss Nr. 50/2000 des Gemeinsamen EWR-Ausschusses vom 28. Juni 2000 ⁽¹⁾ geändert.
- (2) Die Richtlinie 1999/96/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 13. Dezember 1999 zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über Maßnahmen gegen die Emission gasförmiger Schadstoffe und luftverunreinigender Partikel aus Selbstzündungsmotoren zum Antrieb von Fahrzeugen und die Emission gasförmiger Schadstoffe aus mit Erdgas oder Flüssiggas betriebenen Fremdzündungsmotoren zum Antrieb von Fahrzeugen und zur Änderung der Richtlinie 88/77/EWG des Rates ⁽²⁾ ist in das Abkommen aufzunehmen.
- (3) Die Richtlinie 1999/98/EG der Kommission vom 15. Dezember 1999 zur Anpassung der Richtlinie 96/79/EG des Europäischen Parlaments und des Rates über den Schutz der Kraftfahrzeuginsassen beim Frontalaufprall an den technischen Fortschritt ⁽³⁾ ist in das Abkommen aufzunehmen —

BESCHLIESST:

Artikel 1

In Anhang II Kapitel I des Abkommens wird unter Nummer 44 (Richtlinie 88/77/EWG des Rates) folgender Gedankenstrich angefügt:

„— **399 L 0096**: Richtlinie 1999/96/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 13. Dezember 1999 (ABL L 44 vom 16.2.2000, S. 1).“

Artikel 2

In Anhang II Kapitel I des Abkommens wird unter Nummer 45v (Richtlinie 96/79/EG des Europäischen Parlaments und des Rates) folgendes angefügt:

„, geändert durch:

— **399 L 0098**: Richtlinie 1999/98/EG der Kommission vom 15. Dezember 1999 (ABL L 9 vom 13.1.2000, S. 14).“

Artikel 3

Der Wortlaut der Richtlinie 1999/96/EG und der Richtlinie 1999/98/EG in isländischer und norwegischer Sprache, der in der EWR-Beilage des *Amtsblatts der Europäischen Gemeinschaften* veröffentlicht wird, ist verbindlich.

⁽¹⁾ ABL L 237 vom 21.9.2000, S. 62.

⁽²⁾ ABL L 44 vom 16.2.2000, S. 1.

⁽³⁾ ABL L 9 vom 13.1.2000, S. 14.

Artikel 4

Dieser Beschluss tritt am 3. Oktober 2000 in Kraft, sofern dem Gemeinsamen EWR-Ausschuss alle Mitteilungen nach Artikel 103 Absatz 1 des Abkommens vorliegen (*).

Artikel 5

Dieser Beschluss wird im EWR-Abschnitt und in der EWR-Beilage des *Amtsblatts der Europäischen Gemeinschaften* veröffentlicht.

Brüssel, den 2. Oktober 2000

Für den Gemeinsamen EWR-Ausschuss

Der Vorsitzende

G. S. GUNNARSSON

(*) Ein Bestehen verfassungsrechtlicher Anforderungen wurde nicht mitgeteilt.

BESCHLUSS DES GEMEINSAMEN EWR-AUSSCHUSSES**Nr. 73/2000****vom 2. Oktober 2000****zur Änderung des Anhangs II (Technische Vorschriften, Normen, Prüfung und Zertifizierung) des EWR-Abkommens**

DER GEMEINSAME EWR-AUSSCHUSS —

gestützt auf das Abkommen über den Europäischen Wirtschaftsraum, geändert durch das Anpassungsprotokoll zum Abkommen über den Europäischen Wirtschaftsraum, nachstehend „Abkommen“ genannt, insbesondere auf Artikel 98,

in Erwägung nachstehender Gründe:

- (1) Anhang II des Abkommens wurde durch den Beschluss Nr. 51/2000 des Gemeinsamen EWR-Ausschusses vom 28. Juni 2000 ⁽¹⁾ geändert.
- (2) Die Richtlinie 2000/1/EG der Kommission vom 14. Januar 2000 zur Anpassung der Richtlinie 89/173/EWG des Rates betreffend bestimmte Bauteile und Merkmale land- und forstwirtschaftlicher Zugmaschinen auf Rädern an den technischen Fortschritt ⁽²⁾ ist in das Abkommen aufzunehmen.
- (3) Die Richtlinie 2000/2/EG der Kommission vom 14. Januar 2000 zur Anpassung der Richtlinie 75/322/EWG des Rates über die Funkentstörung der Fremdzündungsmotoren von land- und forstwirtschaftlichen Zugmaschinen auf Rädern an den technischen Fortschritt und der Richtlinie 74/150/EWG des Rates über die Betriebserlaubnis für land- oder forstwirtschaftliche Zugmaschinen auf Rädern ⁽³⁾ ist in das Abkommen aufzunehmen.
- (4) Die Entscheidung 2000/63/EG der Kommission vom 18. Januar 2000 zur Änderung der Entscheidung 96/627/EG zur Umsetzung von Artikel 2 der Richtlinie 77/311/EWG des Rates zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über den Geräuschpegel in Ohrenhöhe der Fahrer von land- oder forstwirtschaftlichen Zugmaschinen auf Rädern ⁽⁴⁾ ist in das Abkommen aufzunehmen.
- (5) Die Anpassung der Richtlinie 74/150/EWG des Rates vom 4. März 1974 zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die Betriebserlaubnis für land- und forstwirtschaftliche Zugmaschinen auf Rädern ist infolge des Beitritts Österreichs, Finnlands und Schwedens zur Europäischen Union zu ändern —

BESCHLIESST:

Artikel 1

In Anhang II Kapitel II des Abkommens wird Nummer 1 (Richtlinie 74/150/EWG des Rates) wie folgt geändert:

1. Folgender Gedankenstrich wird angefügt:

„— **32000 L 0002**: Richtlinie 2000/2/EG der Kommission vom 14. Januar 2000 (ABl. L 21 vom 26.1.2000, S. 23).“

2. Bei der Anpassung werden der erste, der zweite und der sechste Gedankenstrich mit den Angaben für Österreich, Finnland bzw. Schweden gestrichen.

⁽¹⁾ ABl. L 237 vom 21.9.2000, S. 64.

⁽²⁾ ABl. L 21 vom 26.1.2000, S. 16.

⁽³⁾ ABl. L 21 vom 26.1.2000, S. 23.

⁽⁴⁾ ABl. L 22 vom 27.1.2000, S. 66.

Artikel 2

In Anhang II Kapitel II des Abkommens wird unter Nummer 7 (Richtlinie 75/322/EWG des Rates) folgender Gedankenstrich angefügt:

„— **32000 L 0002**: Richtlinie 2000/2/EG der Kommission vom 14. Januar 2000 (Abl. L 21 vom 26.1.2000, S. 23).“

Artikel 3

In Anhang II Kapitel II des Abkommens wird unter Nummer 10 (Richtlinie 77/311/EWG des Rates) folgender Gedankenstrich angefügt:

„— **32000 D 0063**: Entscheidung 2000/63/EG der Kommission vom 18. Januar 1999 (Abl. L 22 vom 27.1.2000, S. 66).“

Artikel 4

In Anhang II Kapitel II des Abkommens wird unter Nummer 23 (Richtlinie 89/173/EWG des Rates) folgender Gedankenstrich angefügt:

„— **32000 L 0001**: Richtlinie 2000/1/EG der Kommission vom 14. Januar 2000 (Abl. L 21 vom 26.1.2000, S. 16).“

Artikel 5

Der Wortlaut der Richtlinien 2000/1/EG und 2000/2/EG und der Entscheidung 2000/63/EG in isländischer und norwegischer Sprache der in der EWR-Beilage des *Amtsblatts der Europäischen Gemeinschaften* veröffentlicht wird, ist verbindlich.

Artikel 6

Dieser Beschluss tritt am 3. Oktober 2000 in Kraft, sofern dem Gemeinsamen EWR-Ausschuss alle Mitteilungen nach Artikel 103 Absatz 1 des Abkommens vorliegen (*).

Artikel 7

Dieser Beschluss wird im EWR-Abschnitt und in der EWR-Beilage des *Amtsblatts der Europäischen Gemeinschaften* veröffentlicht.

Brüssel, den 2. Oktober 2000

Für den Gemeinsamen EWR-Ausschuss

Der Vorsitzende

G. S. GUNNARSSON

(*) Ein Bestehen verfassungsrechtlicher Anforderungen wurde nicht mitgeteilt.

BESCHLUSS DES GEMEINSAMEN EWR-AUSSCHUSSES**Nr. 74/2000****vom 2. Oktober 2000****zur Änderung des Anhangs II (Technische Vorschriften, Normen, Prüfung und Zertifizierung) des EWR-Abkommens**

DER GEMEINSAME EWR-AUSSCHUSS —

gestützt auf das Abkommen über den Europäischen Wirtschaftsraum, geändert durch das Anpassungsprotokoll zum Abkommen über den Europäischen Wirtschaftsraum, nachstehend „Abkommen“ genannt, insbesondere auf Artikel 98,

in Erwägung nachstehender Gründe:

- (1) Anhang II des Abkommens wurde durch den Beschluss Nr. 56/2000 des Gemeinsamen EWR-Ausschusses vom 28. Juni 2000 ⁽¹⁾ geändert.
- (2) Die Richtlinie 1999/91/EG der Kommission vom 23. November 1999 zur Änderung der Richtlinie 90/128/EWG über Materialien und Gegenstände aus Kunststoff, die dazu bestimmt sind, mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen ⁽²⁾, ist in das Abkommen aufzunehmen —

BESCHLIESST:

Artikel 1

In Anhang II Kapitel XII des Abkommens wird unter Nummer 52 (Richtlinie 90/128/EWG der Kommission) folgender Gedankenstrich angefügt:

„— **399 L 0091**: Richtlinie 1999/91/EG der Kommission vom 23. November 1999 (ABl. L 310 vom 4.12.1999, S. 41).“

Artikel 2

Der Wortlaut der Richtlinie 1999/91/EG in isländischer und norwegischer Sprache, der in der EWR-Beilage des *Amtsblatts der Europäischen Gemeinschaften* veröffentlicht wird, ist verbindlich.

Artikel 3

Dieser Beschluss tritt am 3. Oktober 2000 in Kraft, sofern dem Gemeinsamen EWR-Ausschuss alle Mitteilungen nach Artikel 103 Absatz 1 des Abkommens vorliegen (*).

Artikel 4

Dieser Beschluss wird im EWR-Abschnitt und in der EWR-Beilage des *Amtsblatts der Europäischen Gemeinschaften* veröffentlicht.

Brüssel, den 2. Oktober 2000

*Für den Gemeinsamen EWR-Ausschuss**Der Vorsitzende*

G. S. GUNNARSSON

⁽¹⁾ ABl. L 237 vom 21.9.2000, S. 72.

⁽²⁾ ABl. L 310 vom 4.12.1999, S. 41.

(*) Ein Bestehen verfassungsrechtlicher Anforderungen wurde nicht mitgeteilt.

BESCHLUSS DES GEMEINSAMEN EWR-AUSSCHUSSES**Nr. 75/2000****vom 2. Oktober 2000****zur Änderung des Anhangs II (Technische Vorschriften, Normen, Prüfung und Zertifizierung) des EWR-Abkommens**

DER GEMEINSAME EWR-AUSSCHUSS —

gestützt auf das Abkommen über den Europäischen Wirtschaftsraum, geändert durch das Anpassungsprotokoll zum Abkommen über den Europäischen Wirtschaftsraum, nachstehend „Abkommen“ genannt, insbesondere auf Artikel 98,

in Erwägung nachstehender Gründe:

- (1) Anhang II des Abkommens wurde durch den Beschluss Nr. 57/2000 des Gemeinsamen EWR-Ausschusses vom 28. Juni 2000⁽¹⁾ geändert.
- (2) Die Verordnung (EG) Nr. 1069/98 der Kommission vom 26. Mai 1998 zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 542/95 über die Prüfung von Änderungen einer Zulassung gemäß der Verordnung (EWG) Nr. 2309/93 des Rates⁽²⁾ ist in das Abkommen aufzunehmen.
- (3) Die Verordnung (EG) Nr. 1146/98 der Kommission vom 2. Juni 1998 zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 541/95 über die Prüfung von Änderungen einer Zulassung, die von einer zuständigen Behörde eines Mitgliedstaats erteilt wurde⁽³⁾, ist in das Abkommen aufzunehmen.
- (4) Die Verordnung (EG) Nr. 2743/98 des Rates vom 14. Dezember 1998 zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 297/95 über die Gebühren der Europäischen Agentur für die Beurteilung von Arzneimitteln⁽⁴⁾ ist in das Abkommen aufzunehmen.
- (5) Die Richtlinie 1999/82/EG der Kommission vom 8. September 1999 zur Änderung des Anhangs der Richtlinie 75/318/EWG des Rates zur Angleichung der Rechts- und Verwaltungsvorschriften der Mitgliedstaaten über die analytischen, toxikologisch-pharmakologischen und ärztlichen oder klinischen Vorschriften und Nachweise über Versuche mit Arzneimittelspezialitäten⁽⁵⁾ ist in das Abkommen aufzunehmen.
- (6) Die Richtlinie 1999/83/EG der Kommission vom 8. September 1999 zur Änderung des Anhangs der Richtlinie 75/318/EWG des Rates zur Angleichung der Rechts- und Verwaltungsvorschriften der Mitgliedstaaten über die analytischen, toxikologisch-pharmakologischen und ärztlichen oder klinischen Vorschriften und Nachweise über Versuche mit Arzneimittelspezialitäten⁽⁶⁾ ist in das Abkommen aufzunehmen —

BESCHLIESST:

Artikel 1

In Anhang II Kapitel XIII des Abkommens werden unter Nummer 2 (Richtlinie 75/318/EWG des Rates) folgende Gedankenstriche angefügt:

- „— **399 L 0082:** Richtlinie 1999/82/EG der Kommission vom 8. September 1999 (ABl. L 243 vom 15.9.1999, S. 7),
- **399 L 0083:** Richtlinie 1999/83/EG der Kommission vom 8. September 1999 (ABl. L 243 vom 15.9.1999, S. 9).“

⁽¹⁾ ABl. L 237 vom 21.9.2000, S. 73.

⁽²⁾ ABl. L 153 vom 27.5.1998, S. 11.

⁽³⁾ ABl. L 159 vom 3.6.1998, S. 31.

⁽⁴⁾ ABl. L 345 vom 19.12.1998, S. 3.

⁽⁵⁾ ABl. L 243 vom 15.9.1999, S. 7.

⁽⁶⁾ ABl. L 243 vom 15.9.1999, S. 9.

Artikel 2

In Anhang II Kapitel XIII des Abkommens wird unter Nummer 15h (Verordnung (EG) Nr. 297/95 des Rates) folgendes angefügt:

„, geändert durch:

- **398 L 2743**: Verordnung (EG) Nr. 2743/98 des Rates vom 14. Dezember 1998 (ABl. L 345 vom 19.12.1998, S. 3).“

Artikel 3

In Anhang II Kapitel XIII des Abkommens wird unter Nummer 15j (Verordnung (EG) Nr. 541/95 der Kommission) folgendes angefügt:

„, geändert durch:

- **398 R 1146**: Verordnung (EG) Nr. 1146/98 der Kommission vom 2. Juni 1998 (ABl. L 159 vom 3.6.1998, S. 31).“

Artikel 4

In Anhang II Kapitel XIII des Abkommens wird unter Nummer 15k (Verordnung (EG) Nr. 542/95 der Kommission) folgendes angefügt:

„, geändert durch:

- **398 R 1069**: Verordnung (EG) Nr. 1069/98 der Kommission vom 26. Mai 1998 (ABl. L 153 vom 27.5.1998, S. 11).“

Artikel 5

Der Wortlaut der Verordnungen (EG) Nr. 1069/98 und (EG) Nr. 1146/98, der Verordnung (EG) Nr. 2743/98 und der Richtlinien 1999/82/EG und 1999/83/EG in isländischer und norwegischer Sprache, der in der EWR-Beilage des *Amtsblatts der Europäischen Gemeinschaften* veröffentlicht wird, ist verbindlich.

Artikel 6

Dieser Beschluss tritt am 3. Oktober 2000 in Kraft, sofern dem Gemeinsamen EWR-Ausschuss alle Mitteilungen nach Artikel 103 Absatz 1 des Abkommens vorliegen (*).

Artikel 7

Dieser Beschluss wird im EWR-Abschnitt und in der EWR-Beilage des *Amtsblatts der Europäischen Gemeinschaften* veröffentlicht.

Brüssel, den 2. Oktober 2000

Für den Gemeinsamen EWR-Ausschuss

Der Vorsitzende

G. S. GUNNARSSON

(*) Ein Bestehen verfassungsrechtlicher Anforderungen wurde nicht mitgeteilt.

BESCHLUSS DES GEMEINSAMEN EWR-AUSSCHUSSES**Nr. 76/2000****vom 2. Oktober 2000****zur Änderung des Anhangs II (Technische Vorschriften, Normen, Prüfung und Zertifizierung) des EWR-Abkommens**

DER GEMEINSAME EWR-AUSSCHUSS —

gestützt auf das Abkommen über den Europäischen Wirtschaftsraum, geändert durch das Anpassungsprotokoll zum Abkommen über den Europäischen Wirtschaftsraum, nachstehend „Abkommen“ genannt, insbesondere auf Artikel 98,

in Erwägung nachstehender Gründe:

- (1) Anhang II des Abkommens wurde durch den Beschluss Nr. 57/2000 des Gemeinsamen EWR-Ausschusses vom 28. Juni 2000⁽¹⁾ geändert.
- (2) Die Verordnung (EG) Nr. 2593/1999 der Kommission vom 8. Dezember 1999 zur Änderung der Anhänge I, II und III der Verordnung (EWG) Nr. 2377/90 des Rates zur Schaffung eines Gemeinschaftsverfahrens für die Festsetzung von Höchstmengen für Tierarzneimittelrückstände in Nahrungsmitteln tierischen Ursprungs⁽²⁾ ist in das Abkommen aufzunehmen.
- (3) Die Verordnung (EG) Nr. 2728/1999 der Kommission vom 20. Dezember 1999 zur Änderung der Anhänge I, II und III der Verordnung (EWG) Nr. 2377/90 des Rates zur Schaffung eines Gemeinschaftsverfahrens für die Festsetzung von Höchstmengen für Tierarzneimittelrückstände in Nahrungsmitteln tierischen Ursprungs⁽³⁾ ist in das Abkommen aufzunehmen.
- (4) Die Verordnung (EG) Nr. 2757/1999 der Kommission vom 22. Dezember 1999 zur Änderung der Anhänge I und II der Verordnung (EWG) Nr. 2377/90 des Rates zur Schaffung eines Gemeinschaftsverfahrens für die Festsetzung von Höchstmengen für Tierarzneimittelrückstände in Nahrungsmitteln tierischen Ursprungs⁽⁴⁾ ist in das Abkommen aufzunehmen.
- (5) Die Verordnung (EG) Nr. 2758/1999 der Kommission vom 22. Dezember 1999 zur Änderung des Anhangs II der Verordnung (EWG) Nr. 2377/90 des Rates zur Schaffung eines Gemeinschaftsverfahrens für die Festsetzung von Höchstmengen für Tierarzneimittelrückstände in Nahrungsmitteln tierischen Ursprungs⁽⁵⁾ ist in das Abkommen aufzunehmen —

BESCHLIESST:

Artikel 1

In Anhang II Kapitel XIII des Abkommens werden unter Nummer 14 (Verordnung (EWG) Nr. 2377/90 des Rates) folgende Gedankenstriche angefügt:

„— **399 R 2593**: Verordnung (EG) Nr. 2593/1999 der Kommission vom 8. Dezember 1999 (ABL L 315 vom 9.12.1999, S. 26),

— **399 R 2728**: Verordnung (EG) Nr. 2728/1999 der Kommission vom 20. Dezember 1999 (ABL L 328 vom 22.12.1999, S. 23),

⁽¹⁾ ABL L 237 vom 21.9.2000, S. 73.

⁽²⁾ ABL L 315 vom 9.12.1999, S. 26.

⁽³⁾ ABL L 328 vom 22.12.1999, S. 23.

⁽⁴⁾ ABL L 331 vom 23.12.1999, S. 45.

⁽⁵⁾ ABL L 331 vom 23.12.1999, S. 49.

- **399 R 2757**: Verordnung (EG) Nr. 2757/1999 der Kommission vom 22. Dezember 1999 (ABl. L 331 vom 23.12.1999, S. 45),
- **399 R 2758**: Verordnung (EG) Nr. 2758/1999 der Kommission vom 22. Dezember 1999 (ABl. L 331 vom 23.12.1999, S. 49),“

Artikel 2

Der Wortlaut der Verordnungen (EG) Nr. 2593/1999, (EG) Nr. 2728/1999, (EG) Nr. 2757/1999 und (EG) Nr. 2758/1999 in isländischer und norwegischer Sprache, der in der EWR-Beilage des *Amtsblatts der Europäischen Gemeinschaften* veröffentlicht wird, ist verbindlich.

Artikel 3

Dieser Beschluss tritt am 3. Oktober 2000 in Kraft, sofern dem Gemeinsamen EWR-Ausschuss alle Mitteilungen nach Artikel 103 Absatz 1 des Abkommens vorliegen (*).

Artikel 4

Dieser Beschluss wird im EWR-Abschnitt und in der EWR-Beilage des *Amtsblatts der Europäischen Gemeinschaften* veröffentlicht.

Brüssel, den 2. Oktober 2000

Für den Gemeinsamen EWR-Ausschuss

Der Vorsitzende

G. S. GUNNARSSON

(*) Ein Bestehen verfassungsrechtlicher Anforderungen wurde nicht mitgeteilt.

BESCHLUSS DES GEMEINSAMEN EWR-AUSSCHUSSES**Nr. 77/2000****vom 2. Oktober 2000****zur Änderung des Anhangs II (Technische Vorschriften, Normen, Prüfung und Zertifizierung) des EWR-Abkommens**

DER GEMEINSAME EWR-AUSSCHUSS —

gestützt auf das Abkommen über den Europäischen Wirtschaftsraum, geändert durch das Anpassungsprotokoll zum Abkommen über den Europäischen Wirtschaftsraum, nachstehend „Abkommen“ genannt, insbesondere auf Artikel 98,

in Erwägung nachstehender Gründe:

- (1) Anhang II des Abkommens wurde durch den Beschluss Nr. 19/2000 des Gemeinsamen EWR-Ausschusses vom 25. Februar 2000⁽¹⁾ geändert.
- (2) Die Richtlinie 1999/77/EG der Kommission vom 26. Juli 1999 zur sechsten Anpassung von Anhang I der Richtlinie 76/769/EWG des Rates zur Angleichung der Rechts- und Verwaltungsvorschriften für Beschränkungen des Inverkehrbringens und der Verwendung gewisser gefährlicher Stoffe und Zubereitungen (Asbest)⁽²⁾ ist in das Abkommen aufzunehmen.
- (3) Die Verordnung (EG) Nr. 2161/1999 der Kommission vom 12. Oktober 1999 über weitere verpflichtende Prüfungen für Importeure oder Hersteller eines bestimmten Stoffes gemäß der Verordnung (EWG) Nr. 793/93 des Rates⁽³⁾ ist in das Abkommen aufzunehmen.
- (4) Die Empfehlung 1999/721/EG der Kommission vom 12. Oktober 1999 über die Ergebnisse der Risikobewertung und über die Risikobegrenzungsstrategien für die Stoffe 2-(2-Butoxyethoxy)ethanol 2-(2-Methoxyethoxy)ethanol Alkane, C10-13-, Chlor- und Benzol, C10-13-Alkylderivate⁽⁴⁾ ist in das Abkommen aufzunehmen —

BESCHLIESST:

Artikel 1

In Anhang II Kapitel XV des Abkommens wird unter Nummer 4 (Richtlinie 76/769/EWG des Rates) folgender Gedankenstrich angefügt:

„— **399 L 0077**: Richtlinie 1999/77/EG der Kommission vom 26. Juli 1999 (ABl. L 207 vom 6.8.1999, S. 18).“

Artikel 2

In Anhang II Kapitel XV des Abkommens wird unter Nummer 12h (Verordnung (EG) Nr. 142/97 des Rates) folgende Nummer angefügt:

„12i. **399 R 2161**: Verordnung (EG) Nr. 2161/1999 der Kommission vom 12. Oktober 1999 über weitere verpflichtende Prüfungen für Importeure oder Hersteller eines bestimmten Stoffes gemäß der Verordnung (EWG) Nr. 793/93 des Rates (ABl. L 265 vom 13.10.1999, S. 11).“

⁽¹⁾ Nachricht im Amtsblatt veröffentlicht.

⁽²⁾ ABl. L 207 vom 6.8.1999, S. 18.

⁽³⁾ ABl. L 265 vom 13.10.1999, S. 11.

⁽⁴⁾ ABl. L 292 vom 13.11.1999, S. 42.

Artikel 3

In Anhang II Kapitel XV des Abkommens wird unter Nummer 18 (Mitteilung C/130/93/S. 2 der Kommission) folgende Nummer angefügt:

- „19. **399 X 0721:** Empfehlung 1999/721/EG der Kommission vom 12. Oktober 1999 über die Ergebnisse der Risikobewertung und über die Risikobegrenzungsstrategien für die Stoffe 2-(2-Butoxyethoxy)ethanol 2-(2-Methoxyethoxy)ethanol Alkane, C10-13-, Chlor- und Benzol, C10-13-Alkyllderivate (ABl. L 292 vom 13.11.1999, S. 42).“

Artikel 4

Der Wortlaut der Richtlinie 1999/77/EG der Kommission, der Verordnung (EG) Nr. 2161/1999 und der Empfehlung 1999/721/EG in isländischer und norwegischer Sprache, der in der EWR-Beilage des *Amtsblatts der Europäischen Gemeinschaften* veröffentlicht wird, ist verbindlich.

Artikel 5

Dieser Beschluss tritt am 3. Oktober 2000 in Kraft, sofern dem Gemeinsamen EWR-Ausschuss alle Mitteilungen nach Artikel 103 Absatz 1 des Abkommens vorliegen (*).

Artikel 6

Dieser Beschluss wird im EWR-Abschnitt und in der EWR-Beilage des *Amtsblatts der Europäischen Gemeinschaften* veröffentlicht.

Brüssel, den 2. Oktober 2000

Für den Gemeinsamen EWR-Ausschuss

Der Vorsitzende

G. S. GUNNARSSON

(*) Ein Bestehen verfassungsrechtlicher Anforderungen wurde nicht mitgeteilt.

BESCHLUSS DES GEMEINSAMEN EWR-AUSSCHUSSES**Nr. 78/2000****vom 2. Oktober 2000****zur Änderung des Anhangs II (Technische Vorschriften, Normen, Prüfung und Zertifizierung) des EWR-Abkommens**

DER GEMEINSAME EWR-AUSSCHUSS —

gestützt auf das Abkommen über den Europäischen Wirtschaftsraum, geändert durch das Anpassungsprotokoll zum Abkommen über den Europäischen Wirtschaftsraum, nachstehend „Abkommen“ genannt, insbesondere auf Artikel 98,

in Erwägung nachstehender Gründe:

- (1) Anhang II des Abkommens wurde durch den Beschluss Nr. 19/2000 des Gemeinsamen EWR-Ausschusses vom 25. Februar 2000⁽¹⁾ geändert.
- (2) Die Entscheidung 2000/180/EG der Kommission vom 23. Februar 2000 zur Verlängerung des für vorläufige Zulassungen des neuen Wirkstoffs *Pseudomonas chlororaphis* vorgesehenen Zeitraums⁽²⁾ ist in das Abkommen aufzunehmen.
- (3) Die Richtlinie 2000/10/EG der Kommission vom 1. März 2000 zur Aufnahme eines Wirkstoffs (Fluroxypyr) in Anhang I der Richtlinie 91/414/EWG des Rates über das Inverkehrbringen von Pflanzenschutzmitteln⁽³⁾ ist in das Abkommen aufzunehmen —

BESCHLIESST:

Artikel 1

In Anhang II Kapitel XV des Abkommens wird unter Nummer 12a (Richtlinie 91/414/EWG des Rates) folgender Gedankenstrich angefügt:

„— **32000 L 0010**: Richtlinie 2000/10/EG der Kommission vom 1. März 2000 (Abl. L 57 vom 2.3.2000, S. 28).“

Artikel 2

In Anhang II Kapitel XV des Abkommens wird nach Nummer 12i (Verordnung (EG) Nr. 2161/1999 der Kommission) folgende Nummer angefügt:

„12j. **32000 D 0180**: Entscheidung 2000/180/EG der Kommission vom 23. Februar 2000 zur Verlängerung des für vorläufige Zulassungen des neuen Wirkstoffs *Pseudomonas chlororaphis* vorgesehenen Zeitraums (Abl. L 57 vom 2.3.2000, S. 34).“

Artikel 3

Der Wortlaut der Entscheidung 2000/180/EG und der Richtlinie 2000/10/EG in isländischer und norwegischer Sprache, der in der EWR-Beilage des *Amtsblatts der Europäischen Gemeinschaften* veröffentlicht wird, ist verbindlich.

⁽¹⁾ Noch nicht im Amtsblatt veröffentlicht.

⁽²⁾ ABl. L 57 vom 2.3.2000, S. 34.

⁽³⁾ ABl. L 57 vom 2.3.2000, S. 28.

Artikel 4

Dieser Beschluss tritt am 3. Oktober 2000 in Kraft, sofern dem Gemeinsamen EWR-Ausschuss alle Mitteilungen nach Artikel 103 Absatz 1 des Abkommens vorliegen (*).

Artikel 5

Dieser Beschluss wird im EWR-Abschnitt und in der EWR-Beilage des *Amtsblatts der Europäischen Gemeinschaften* veröffentlicht.

Brüssel, den 2. Oktober 2000

Für den Gemeinsamen EWR-Ausschuss

Der Vorsitzende

G. S. GUNNARSSON

(*) Ein Bestehen verfassungsrechtlicher Anforderungen wurde nicht mitgeteilt.

BESCHLUSS DES GEMEINSAMEN EWR-AUSSCHUSSES**Nr. 79/2000****vom 2. Oktober 2000****zur Änderung des Anhangs XIII (Verkehr) des EWR-Abkommens**

DER GEMEINSAME EWR-AUSSCHUSS —

gestützt auf das Abkommen über den Europäischen Wirtschaftsraum, geändert durch das Anpassungsprotokoll zum Abkommen über den Europäischen Wirtschaftsraum, nachstehend „Abkommen“ genannt, insbesondere auf die Artikel 98 und 101,

in Erwägung nachstehender Gründe:

- (1) Anhang XIII des Abkommens wurde durch den Beschluss Nr. 148/1999 des Gemeinsamen EWR-Ausschusses vom 5. November 1999 ⁽¹⁾ geändert.
- (2) Die Richtlinie 96/67/EG des Rates vom 15. Oktober 1996 über den Zugang zum Markt der Bodenabfertigungsdienste auf den Flughäfen der Gemeinschaft ⁽²⁾ ist in das Abkommen aufzunehmen —

BESCHLIESST:

Artikel 1

In Anhang XIII des Abkommens wird nach Nummer 64b (Verordnung (EWG) Nr. 95/93 des Rates) folgendes eingefügt:

„64c. **396 L 0067**: Richtlinie 96/67/EG des Rates vom 15. Oktober 1996 über den Zugang zum Markt der Bodenabfertigungsdienste auf den Flughäfen der Gemeinschaft (ABl. L 272 vom 25.10.1996, S. 36).

Diese Richtlinie gilt für die Zwecke dieses Abkommens mit den folgenden Anpassungen:

- a) In den Artikeln 6, 9, 11 und 12 wird das Wort ‚Kommission‘ in Bezug auf die EFTA-Staaten durch ‚EFTA-Überwachungsbehörde‘ ersetzt;
- b) Artikel 20 Absatz 2 findet keine Anwendung.“

Artikel 2

Der Wortlaut der Richtlinie 96/67/EG in isländischer und norwegischer Sprache, der in der EWR-Beilage des *Amtsblatts der Europäischen Gemeinschaften* veröffentlicht wird, ist verbindlich.

Artikel 3

Dieser Beschluss tritt am 2. Dezember 2000 in Kraft, sofern dem Gemeinsamen EWR-Ausschuss alle Mitteilungen nach Artikel 103 Absatz 1 des Abkommens vorliegen (*).

⁽¹⁾ Noch nicht im Amtsblatt veröffentlicht.

⁽²⁾ ABl. L 272 vom 25.10.1996, S. 36.

(*) Ein Bestehen verfassungsrechtlicher Anforderungen wurde nicht mitgeteilt.

Artikel 4

Dieser Beschluss wird im EWR-Abschnitt und in der EWR-Beilage des *Amtsblatts der Europäischen Gemeinschaften* veröffentlicht.

Brüssel, den 2. Oktober 2000

Für den Gemeinsamen EWR-Ausschuss

Der Vorsitzende

G. S. GUNNARSSON

BESCHLUSS DES GEMEINSAMEN EWR-AUSSCHUSSES**Nr. 80/2000****vom 2. Oktober 2000****zur Änderung des Anhangs XXI (Statistik) des EWR-Abkommens**

DER GEMEINSAME EWR-AUSSCHUSS —

gestützt auf das Abkommen über den Europäischen Wirtschaftsraum, geändert durch das Anpassungsprotokoll zum Abkommen über den Europäischen Wirtschaftsraum, nachstehend „Abkommen“ genannt, insbesondere auf Artikel 98,

in Erwägung nachstehender Gründe:

- (1) Anhang XXI des Abkommens wurde durch den Beschluss Nr. 23/2000 des Gemeinsamen EWR-Ausschusses vom 25. Februar 2000 ⁽¹⁾ geändert.
- (2) Die Verordnung Nr. 1165/98 des Rates vom 19. Mai 1998 über Konjunkturstatistiken ⁽²⁾ ist in das Abkommen aufzunehmen —

BESCHLIESST:

Artikel 1

In Anhang XXI des Abkommens erhält Nummer 2 (Richtlinie 72/211/EWG des Rates) folgende Fassung:

„**398 R 1165:** Verordnung (EG) Nr. 1165/98 des Rates vom 19. Mai 1998 über Konjunkturstatistiken (ABL. L 162 vom 5.6.1998, S. 1).“

Die Verordnung gilt für die Zwecke dieses Abkommens mit folgenden Anpassungen:

- a) Island übermittelt die Daten für die Variablen 120 und 210 der Module A und D, für die Variable 210 von Modul B und für die Variablen 120, 123 und 210 von Modul C.
- b) Liechtenstein übermittelt die Daten für die Variable 210 von Modul A, für die Variablen 135, 210 und 411 von Modul B, für die Variable von Modul C und für die Variable 210 von Modul D.
- c) Island und Liechtenstein übermitteln die Daten ab dem ersten Quartal 2000.“

Artikel 2

Der Wortlaut der Verordnung (EG) Nr. 1165/98 in isländischer und norwegischer Sprache, der in der EWR-Beilage des *Amtsblatts der Europäischen Gemeinschaften* veröffentlicht wird, ist verbindlich.

Artikel 3

Dieser Beschluss tritt am 3. Oktober 2000 in Kraft, sofern dem Gemeinsamen EWR-Ausschuss alle Mitteilungen nach Artikel 103 Absatz 1 des Abkommens vorliegen (*).

⁽¹⁾ Noch nicht im Amtsblatt veröffentlicht.

⁽²⁾ ABL. L 162 vom 5.6.1998, S. 1.

(*) Ein Bestehen verfassungsrechtlicher Anforderungen wurde nicht mitgeteilt.

Artikel 4

Dieser Beschluss wird im EWR-Abschnitt und in der EWR-Beilage des *Amtsblatts der Europäischen Gemeinschaften* veröffentlicht.

Brüssel, den 2. Oktober 2000

Für den Gemeinsamen EWR-Ausschuss

Der Vorsitzende

G. S. GUNNARSSON

BESCHLUSS DES GEMEINSAMEN EWR-AUSSCHUSSES**Nr. 81/2000****vom 2. Oktober 2000****zur Änderung des Anhangs XXI (Statistik) des EWR-Abkommens**

DER GEMEINSAME EWR-AUSSCHUSS —

gestützt auf das Abkommen über den Europäischen Wirtschaftsraum, geändert durch das Anpassungsprotokoll zum Abkommen über den Europäischen Wirtschaftsraum, nachstehend „Abkommen“ genannt, insbesondere auf Artikel 98,

in Erwägung nachstehender Gründe:

- (1) Anhang XXI des Abkommens wurde durch den Beschluss Nr. 16/2000 des Gemeinsamen EWR-Ausschusses vom 28. Januar 2000 ⁽¹⁾ geändert.
- (2) Die Verordnung (EG) Nr. 530/1999 des Rates vom 9. März 1999 zur Statistik über die Struktur der Verdienste und der Arbeitskosten ⁽²⁾ ist in das Abkommen aufzunehmen.
- (3) Die Verordnung (EG) Nr. 1726/1999 der Kommission vom 27. Juli 1999 zur Durchführung der Verordnung (EG) Nr. 530/1999 des Rates zur Statistik über die Struktur der Verdienste und der Arbeitskosten in Bezug auf Definition und Übermittlung von Informationen über Arbeitskosten ⁽³⁾ ist in das Abkommen aufzunehmen —

BESCHLIESST:

Artikel 1

In Anhang XXI des Abkommens wird nach Nummer 18c (Verordnung (EG) Nr. 23/97 des Rates) folgendes eingefügt:

„18d. **399 R 0530**: Verordnung (EG) Nr. 530/1999 des Rates vom 9. März 1999 zur Statistik über die Struktur der Verdienste und der Arbeitskosten (ABl. L 63 vom 12.3.1999, S. 6).

Die Verordnung gilt für die Zwecke dieses Abkommens mit den folgenden Anpassungen:

- a) Liechtenstein ist von der Erhebung der in der Verordnung vorgesehenen Daten befreit;
- b) Norwegen steht die Erfassung der folgenden Angaben frei:
 - geleistete Arbeitsstunden gemäß Artikel 6 Absatz 1 Buchstabe b) dritter Gedankenstrich;
 - Art des geltenden Tarifvertrags gemäß Artikel 6 Absatz 2 Buchstabe a) fünfter Gedankenstrich;
 - Art des Arbeitsvertrags gemäß Artikel 6 Absatz 2 Buchstabe b) siebenter Gedankenstrich.

⁽¹⁾ Noch nicht im Amtsblatt veröffentlicht.

⁽²⁾ ABl. L 63 vom 12.3.1999, S. 6.

⁽³⁾ ABl. L 203 vom 3.8.1999, S. 28.

- 18e. **399 R 1726:** Verordnung (EG) Nr. 1726/1999 der Kommission vom 27. Juli 1999 zur Durchführung der Verordnung (EG) Nr. 530/1999 des Rates zur Statistik über die Struktur der Verdienste und der Arbeitskosten in Bezug auf Definition und Übermittlung von Informationen über Arbeitskosten (ABl. L 203 vom 3.8.1999, S. 28).“

Artikel 2

Der Wortlaut der Verordnung (EG) Nr. 530/1999 und der Verordnung (EG) Nr. 1726/1999 in isländischer und norwegischer Sprache, der in der EWR-Beilage des *Amtsblatts der Europäischen Gemeinschaften* veröffentlicht wird, ist verbindlich.

Artikel 3

Dieser Beschluss tritt am 3. Oktober 2000 in Kraft, sofern dem Gemeinsamen EWR-Ausschuss alle Mitteilungen nach Artikel 103 Absatz 1 des Abkommens vorliegen (*).

Artikel 4

Dieser Beschluss wird im EWR-Abschnitt und in der EWR-Beilage des *Amtsblatts der Europäischen Gemeinschaften* veröffentlicht.

Brüssel, den 2. Oktober 2000

Für den Gemeinsamen EWR-Ausschuss

Der Vorsitzende

G. S. GUNNARSSON

(*) Ein Bestehen verfassungsrechtlicher Anforderungen wurde nicht mitgeteilt.

BESCHLUSS DES GEMEINSAMEN EWR-AUSSCHUSSES**Nr. 82/2000****vom 2. Oktober 2000****zur Änderung des Protokolls 31 des EWR-Abkommens über die Zusammenarbeit in bestimmten Bereichen außerhalb der vier Freiheiten**

DER GEMEINSAME EWR-AUSSCHUSS —

gestützt auf das Abkommen über den Europäischen Wirtschaftsraum, geändert durch das Anpassungsprotokoll zum Abkommen über den Europäischen Wirtschaftsraum, nachstehend „Abkommen“ genannt, insbesondere auf die Artikel 86 und 98,

in Erwägung nachstehender Gründe:

- (1) Das Protokoll 31 des Abkommens wurde durch den Beschluss Nr. 99/1999 des Gemeinsamen EWR-Ausschusses vom 30. Juli 1999 ⁽¹⁾ geändert.
- (2) Es ist angezeigt, die Zusammenarbeit der Vertragsparteien auf die vorbereitenden Maßnahmen zur Förderung europäischer Inhalte in globalen Netzen im Rahmen der Haushaltslinie B5-3 3 4 des Gesamthaushaltsplans der Europäischen Union für das Haushaltsjahr 2000 auszudehnen.
- (3) Das Protokoll 31 des Abkommens sollte daher geändert werden, um diese erweiterte Zusammenarbeit im Haushaltsjahr 2000 zu ermöglichen —

BESCHLIESST:

Artikel 1

Dem Artikel 2 des Protokolls 31 des Abkommens wird folgender Absatz angefügt:

„(6) Die EFTA-Staaten beteiligen sich ab 1. Januar 2000 an den Aktionen der Gemeinschaft im Rahmen der folgenden Haushaltslinie des Gesamthaushaltsplans der Europäischen Union für 2000:

— **B5-3 3 4**: Förderung europäischer Inhalte in globalen Netzen.“

Artikel 2

In Artikel 2 Absätze 1, 2 und 3 des Protokolls 31 des Abkommens werden die Worte „in Absatz 5“ durch „in den Absätzen 5 und 6“ ersetzt.

Artikel 3

Dieser Beschluss tritt am 3. Oktober 2000 in Kraft, sofern dem Gemeinsamen EWR-Ausschuss alle Mitteilungen nach Artikel 103 Absatz 1 des Abkommens vorliegen (*).

Er gilt mit Wirkung vom 1. Januar 2000.

⁽¹⁾ ABL L 296 vom 23.11.2000.

(*) Ein Bestehen verfassungsrechtlicher Anforderungen wurde nicht mitgeteilt.

Artikel 4

Dieser Beschluss wird im EWR-Abschnitt und in der EWR-Beilage des *Amtsblatts der Europäischen Gemeinschaften* veröffentlicht.

Brüssel, den 2. Oktober 2000

Für den Gemeinsamen EWR-Ausschuss

Der Vorsitzende

G. S. GUNNARSSON

BESCHLUSS DES GEMEINSAMEN EWR-AUSSCHUSSES**Nr. 83/2000****vom 2. Oktober 2000****zur Änderung des Protokolls 31 des EWR-Abkommens über die Zusammenarbeit in bestimmten Bereichen außerhalb der vier Freiheiten**

DER GEMEINSAME EWR-AUSSCHUSS —

gestützt auf das Abkommen über den Europäischen Wirtschaftsraum, geändert durch das Anpassungsprotokoll zum Abkommen über den Europäischen Wirtschaftsraum, nachstehend „Abkommen“ genannt, insbesondere auf Artikel 86 und 98,

in Erwägung nachstehender Gründe:

- (1) Protokoll 31 des Abkommens wurde durch den Beschluss Nr. 37/2000 des Gemeinsamen EWR-Ausschusses vom 31. März 2000⁽¹⁾ geändert.
- (2) Es ist angezeigt, die Zusammenarbeit der Vertragsparteien des Abkommens auf ein gemeinschaftliches Aktionsprogramm betreffend die Verhütung von Verletzungen innerhalb des Aktionsrahmens im Bereich der öffentlichen Gesundheit (Beschluss Nr. 372/1999/EG des Europäischen Parlaments und des Rates⁽²⁾) und ein Aktionsprogramm der Gemeinschaft betreffend durch Umweltverschmutzung bedingte Krankheiten innerhalb des Aktionsrahmens im Bereich der öffentlichen Gesundheit (Beschluss Nr. 1296/1999/EG des Europäischen Parlaments und des Rates⁽³⁾) auszuweiten.
- (3) Protokoll 31 des Abkommens sollte daher geändert werden, damit die Zusammenarbeit mit Wirkung vom 1. Januar 2000 ausgeweitet werden kann —

BESCHLIESST:

Artikel 1

Artikel 16 des Protokolls 31 des Abkommens wird wie folgt geändert:

1. In Absatz 1 werden folgende Gedankenstriche angefügt:

- „— **399 D 0372:** Beschluss Nr. 372/1999/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 8. Februar 1999 zur Annahme eines gemeinschaftlichen Aktionsprogramms betreffend die Verhütung von Verletzungen innerhalb des Aktionsrahmens im Bereich der öffentlichen Gesundheit (1999—2003) (ABl. L 46 vom 20.2.1999, S. 1)
- **399 D 1296:** Beschluss Nr. 1296/1999/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 29. April 1999 zur Annahme eines Aktionsprogramms der Gemeinschaft betreffend durch Umweltverschmutzung bedingte Krankheiten innerhalb des Aktionsrahmens im Bereich der öffentlichen Gesundheit (1999—2001) (ABl. L 155 vom 22.6.1999, S. 7).“

2. Absatz 2 erhält folgende Fassung:

„Die EFTA-Staaten beteiligen sich ab 1. Januar 1996 an den in Absatz 1 unter den ersten drei Gedankenstrichen genannten Programmen und Maßnahmen der Gemeinschaft, ab 1. Januar 1997 an dem unter dem vierten Gedankenstrich genannten Programm und ab 1. Januar 1998 an dem unter dem fünften Gedankenstrich genannten Programm und ab 1. Januar 2000 an den unter dem sechsten, siebenten und achten Gedankenstrich genannten Programmen.“

⁽¹⁾ ABl. L 141 vom 15.6.2000, S. 65.

⁽²⁾ ABl. L 46 vom 20.2.1999, S. 1.

⁽³⁾ ABl. L 155 vom 22.6.1999, S. 7.

Artikel 2

Dieser Beschluss tritt am 15. Dezember 2000 in Kraft, sofern dem Gemeinsamen EWR-Ausschuss alle Mitteilungen nach Artikel 103 Absatz 1 des Abkommens vorliegen (*).

Er gilt ab dem 1. Januar 2000.

Artikel 3

Dieser Beschluss wird im EWR-Abschnitt und in der EWR-Beilage des *Amtsblatts der Europäischen Gemeinschaften* veröffentlicht.

Brüssel, den 2. Oktober 2000

Für den Gemeinsamen EWR-Ausschuss

Der Vorsitzende

G. S. GUNNARSSON

(*) Ein Bestehen verfassungsrechtlicher Anforderungen wurde mitgeteilt.

BESCHLUSS DES GEMEINSAMEN EWR-AUSSCHUSSES**Nr. 84/2000****vom 2. Oktober 2000****zur Änderung des Protokolls 31 des EWR-Abkommens über die Zusammenarbeit in bestimmten Bereichen außerhalb der vier Freiheiten**

DER GEMEINSAME EWR-AUSSCHUSS —

gestützt auf das Abkommen über den Europäischen Wirtschaftsraum, geändert durch das Anpassungsprotokoll zum Abkommen über den Europäischen Wirtschaftsraum, nachstehend „Abkommen“ genannt, insbesondere auf die Artikel 86 und 98,

in Erwägung nachstehender Gründe:

- (1) Das Protokoll 31 des Abkommens wurde durch den Beschluss Nr. 37/2000 des Gemeinsamen EWR-Ausschusses vom 31. März 2000⁽¹⁾ geändert.
- (2) Es ist angezeigt, die Zusammenarbeit der Vertragsparteien des Abkommens auf ein Netz für die epidemiologische Überwachung und die Kontrolle übertragbarer Krankheiten in der Gemeinschaft (Entscheidung Nr. 2119/98/EG des Europäischen Parlaments und des Rates⁽²⁾) auszuweiten.
- (3) Protokoll 31 des Abkommens sollte daher geändert werden, damit die Zusammenarbeit mit Wirkung vom 1. Januar 2000 ausgeweitet werden kann —

BESCHLIESST:

Artikel 1

Artikel 16 des Protokolls 31 des Abkommens wird wie folgt geändert:

1. Dem Absatz 1 wird folgender Gedankenstrich angefügt:

„— **398 D 2119**: Entscheidung Nr. 2119/98/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 24. September 1998 über die Schaffung eines Netzes für die epidemiologische Überwachung und die Kontrolle übertragbarer Krankheiten in der Gemeinschaft (ABl. L 268 vom 3.10.1998, S. 1).“

2. Absatz 2 erhält folgende Fassung:

„Die EFTA-Staaten beteiligen sich ab 1. Januar 1996 an den in Absatz 1 unter den ersten drei Gedankenstrichen genannten Programmen und Maßnahmen der Gemeinschaft, ab 1. Januar 1997 an dem unter dem vierten Gedankenstrich genannten Programm, ab 1. Januar 1998 an dem unter dem fünften Gedankenstrich genannten Programm und ab 1. Januar 2000 an den unter dem sechsten, siebenten, achten und neunten Gedankenstrich genannten Programmen.“

Artikel 2

Dieser Beschluss tritt am 3. Oktober 2000 in Kraft, sofern dem Gemeinsamen EWR-Ausschuss alle Mitteilungen nach Artikel 103 Absatz 1 des Abkommens vorliegen (*).

Er gilt mit Wirkung vom 1. Januar 2000.

⁽¹⁾ ABl. L 141 vom 15.6. 2000, S. 65.

⁽²⁾ ABl. L 268 vom 3.10.1998, S. 1.

(*) Ein Bestehen verfassungsrechtlicher Anforderungen wurde nicht mitgeteilt.

Artikel 3

Dieser Beschluss wird im EWR-Abschnitt und in der EWR-Beilage des *Amtsblatts der Europäischen Gemeinschaften* veröffentlicht.

Brüssel, den 2. Oktober 2000

Für den Gemeinsamen EWR-Ausschuss

Der Vorsitzende

G. S. GUNNARSSON

BESCHLUSS DES GEMEINSAMEN EWR-AUSSCHUSSES**Nr. 85/2000****vom 2. Oktober 2000****zur Änderung des Protokolls 47 des EWR-Abkommens über die Beseitigung technischer Handelshemmnisse für Wein**

DER GEMEINSAME EWR-AUSSCHUSS —

gestützt auf das Abkommen über den Europäischen Wirtschaftsraum, geändert durch das Anpassungsprotokoll zum Abkommen über den Europäischen Wirtschaftsraum, nachstehend „Abkommen“ genannt, insbesondere auf Artikel 98,

in Erwägung nachstehender Gründe:

- (1) Protokoll 47 des Abkommens wurde durch den Beschluss Nr. 64/2000 des Gemeinsamen EWR-Ausschusses vom 28. Januar 2000 ⁽¹⁾ geändert.
- (2) Die Verordnung (EG) Nr. 160/2000 der Kommission vom 24. Januar 2000 zur Änderung der Verordnung (EWG) Nr. 3201/90 über Durchführungsbestimmungen für die Bezeichnung und Aufmachung der Weine und der Traubenmoste ⁽²⁾, ist in das Abkommen aufzunehmen —

BESCHLIESST:

Artikel 1

In Anlage 1 zum Protokoll 47 des Abkommens wird unter Nummer 26 (Verordnung (EWG) Nr. 3201/90 der Kommission) folgender Gedankenstrich angefügt:

„— **32000 R 0160**: Verordnung (EG) Nr. 160/2000 der Kommission vom 24. Januar 2000 (ABl. L 19 vom 25.1.2000, S. 19).“

Artikel 2

Der Wortlaut der Verordnung (EG) Nr. 160/2000 in isländischer und norwegischer Sprache, der in der EWR-Beilage des *Amtsblatts der Europäischen Gemeinschaften* veröffentlicht wird, ist verbindlich.

Artikel 3

Dieser Beschluss tritt am 3. Oktober 2000 in Kraft, sofern dem Gemeinsamen EWR-Ausschuss alle Mitteilungen nach Artikel 103 Absatz 1 des Abkommens vorliegen (*).

Artikel 4

Dieser Beschluss wird im EWR-Abschnitt und in der EWR-Beilage des *Amtsblatts der Europäischen Gemeinschaften* veröffentlicht.

Brüssel, den 2. Oktober 2000

*Für den Gemeinsamen EWR-Ausschuss**Der Vorsitzende*

G. S. GUNNARSSON

⁽¹⁾ ABl. L 237 vom 21.9.2000, S. 83.

⁽²⁾ ABl. L 19 vom 25.1.2000, S. 19.

(*) Ein Bestehen verfassungsrechtlicher Anforderungen wurde nicht mitgeteilt.